

MI 1000270289



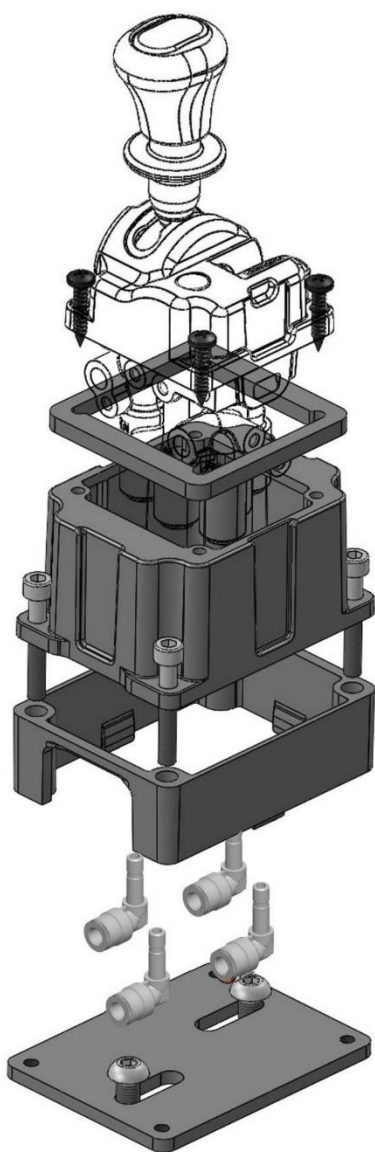
**KIT SUPPORTO N-FORCE EVO  
PER MAN TGX-TGS CABINA ALTA E BASSA  
BRACKET KIT FOR N-FORCE EVO AIR CONTROL  
TO SUIT MAN TGX/TGS LOW AND HIGH CABIN**

**CODICE  
CODE**

**1000270289**

Kit appositamente studiato per fissare i deviatori pneumatici serie N-Force EVO a fianco del sedile sui veicoli MAN TGX e TGS cabina alta e bassa.

Kit especially designed for mounting the air controls series N\_FORCE EVO next to driver's seat for MANTGX and TGS low and high cabin trucks.



**MONTAGGIO ULTIMATO  
SU CABINA BASSA  
ASSEMBLING COMPLETED  
ON LOW CABIN**



**ATTENZIONE:** tutte le operazioni relative al montaggio, devono essere eseguite **IN SICUREZZA** secondo le norme vigenti.

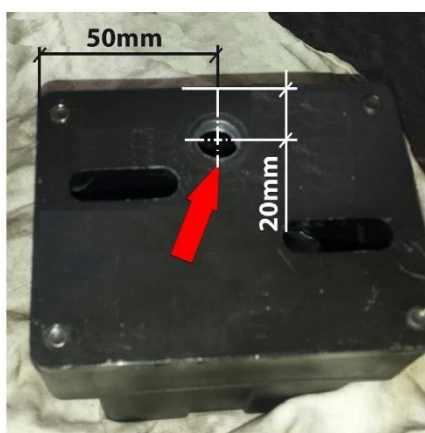
**ATTENTION:** all the operations related to the assembling of these components have to be carried out in respect of the current **SAFETY** regulations in place

**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SU CABINA BASSA**  
**LOW CABIN MOUNTING INSTRUCTIONS**


Rimuovere la plastica indicata con la freccia a fianco del sedile.  
 Remove the plastic part indicated by the arrow on the side of the seat.



Eliminare il supporto indicato.  
 Disregard the indicated support.



Fare un foro  $\varnothing 10$  sul fondo del nostro supporto come indicato.  
 Posizionare il supporto stesso e fare un segno sulla lamiera sottostante  
 in corrispondenza del foro appena eseguito.  
 Drill a  $\varnothing 10$  hole on the bottom of our bracket as shown.  
 Place the bracket and mark the hole just drilled on the metal sheet below.



**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SU CABINA BASSA**  
**LOW CABIN MOUNTING INSTRUCTIONS**


Nel foro sulla lamiera, inserire un inserto filettato da M6x1. Rimontare quindi il supporto di plastica completo ed avvitarlo.

*In the hole on the metal sheet place an M6x1 insert. Remount the complete bracket and tighten it.*

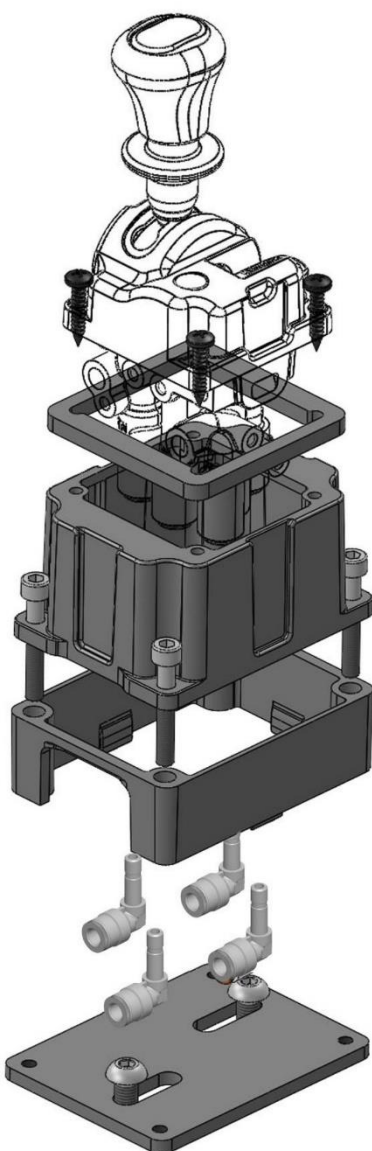


Far passare i tubi dell'aria. Risistemare la copertura e rimettere la plastica a lato sedile. Fare un'apertura seguendo il profilo del supporto in plastica sottostante.  
*Slide through the air pipes. Re-fit the cover and plastic on the side of the seat. Make an opening following the profile of the plastic support below.*



Collegare i tubi dell'aria e montare il comando in posizione.  
*Connect the air pipes and mount the air control in its position.*



**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SU CABINA ALTA**  
**HIGH CABIN MOUNTING INSTRUCTIONS**
**MONTAGGIO ULTIMATO**  
**SU CABINA ALTA**  
**ASSEMBLING COMPLETED**  
**ON HIGH CABIN**

**MONTAGGIO / MOUNTING**

Rimuovere il vano portaoggetti in plastica svitando le due viti di fissaggio, forare nella posizione indicata per far passare i tubi dell'aria per l'impianto.

*Remove the coin plastic holder undoing the two fixing screws; drill into the given position and display the air pipes.*



Fissare la piastra di supporto all'interno del vano portaoggetti utilizzando le due viti M 8x35 a testa ribassata, fissare il supporto in plastica alla piastra con le 4 viti a brugola M 6 x 40.

Montare il deviatore pneumatico utilizzando i raccordi pneumatici a 90° e le viti autofilettanti inclusi nel kit.

*Fix the bracket plate inside the plastic holder by using the two M8x35 low-head screws and then fix the plastic holder to the plate by using the 4 Allen screws M6x40.*

*Assembly the air control by using 90° elbow air fittings and self-locking screws included in the kit.*



**ATTENZIONE:** tutte le operazioni relative al montaggio, devono essere eseguite **IN SICUREZZA** secondo le norme vigenti.

**ATTENTION:** all the operations related to the assembling of these components have to be carried out in respect of the current **SAFETY** regulations in place